



Робота у Великобританії

ДОВІДНИК ДЛЯ

- власників віз сезонного працівника
- сезонного працівника з попередньо наданим дозволом на проживання

Це довідник для сезонних працівників-мігрантів у сфері сільського господарства. Ви можете влаштуватися на роботу як мігранти з попередньо наданим дозволом на проживання або як власник візи сезонного працівника (Tier 5).

Цей довідник надає огляд ваших прав і інформаційної підтримки протягом вашого перебування у Великобританії.

Цей довідник створили “New Europeans Великобританія” у співпраці зі Школою соціології та соціальної політики Університету Лідса та Центром міграції, політики та суспільства (COMPAS) Оксфордського університету.



Я

власник візи сезонного працівника

Цей ліфлет має на меті проінформувати працівників-мігрантів сфери сільського господарства у Великобританії, які були працевлаштовані за візовою системою для сезонних працівників, про їхні права під час роботи у Великобританії за візою Tier 5.

Нижче подається інформація спеціально для працівників, які працюють у Великобританії за візою сезонного працівника (Tier 5).

Ви можете

- перебувати у Великобританії і працювати протягом періоду, вказаного у спонсорському сертифікаті;
- повертатися і повторно подавати документи на отримання подібної візи, якщо ви хочете повернутися на сезонні роботи наступного року або якщо вас цікавить інша віза для Великобританії.

Безпека та захист

- Ви маєте такі ж права на захист від фізичних ушкоджень, поранення, нападу і насильства, як і будь-яка інша особа у Великобританії.
- Якщо ви стали жертвою серйозного злочину або жорстокого поводження, або боїтеся, що вам може бути завдано неминучої шкоди, вам слід зателефонувати в поліцію за номером 999 для негайної допомоги та захисту.

Трудові права

- Ви маєте право на мінімальну національну заробітну плату.
- Ви маєте право на виправдане, зручне та безпечне місце проживання, забезпечене вашим роботодавцем.



Скануйте телефонами для отримання додаткових інформаційних



порад для працівників і роботодавців: acas.org.uk

Я

власник візи сезонного працівника

Ви не можете



- влаштуватися на постійну роботу;
- працювати на другій роботі, яка не вказана у вашому спонсорському сертифікаті;
- отримувати державні кошти (наприклад, пільги на житло, підтримку доходу або універсальний кредит від уряду Великобританії);
- брати з собою членів родини;
- використовувати інший імміграційний шлях під час перебування у Великобританії;
- залишатися у Великобританії після завершення терміну дії вашої візи (зазвичай ваша віза дійсна протягом 6 місяців)*;

*Ви можете повторно подати документи, але ви повинні подати заявку після повернення до країни походження.

Охорона здоров'я



- У разі термінової медичної допомоги ви можете скористатися послугами невідкладної допомоги, незалежно від того, чи надається вона у відділенні медичної допомоги або будь-де в іншому місці до моменту, коли пацієнтів приймуть до стаціонару або забезпечать їм амбулаторний прийом.
- Там, де стягується плата, термінове лікування в лікарні ніколи не може бути припинено, якщо хтось не може заплатити.
- Рекомендується оформити приватне медичне страхування для покриття вашого перебування у Великобританії.



NHS
nhs.uk



coronavirus advice
doctorsoftheworld.org.uk/coronavirus-information/

Скануйте телефонами для отримання додаткових інформаційних



У 2021 році є чотири сертифікованих оператори, які направляють працівників за візою сезонного працівника (Tier 5):

- Concordia (YSV)
- Pro-Force
- AG Recruitment
- Fruitful Jobs

Я

сезонний працівник з попередньо наданим дозволом на проживання

Нижче подається інформація спеціально для працівників із попередньо наданим дозволом на проживання. Це означає, що ви проживали у Великобританії до 31 грудня 2020 року.

Ви можете:



- працювати у Великобританії;
- мати доступ до національної системи охорони здоров'я (NHS);
- вступати до закладів освіти і продовжувати навчання;
- змінювати роботодавця;
- шукати роботу під час перебування у Великобританії;
- ви маєте право жити у Великобританії протягом 5 років;
- подорожувати до і з Великобританії;
- мати обмежений доступ до державних фондів (можуть бути зміни);
- привезти конкретних членів родини для проживання у Великобританії
 - чоловіка/дружину, цивільного партнера, довготривалого партнера, дитину, онука, правнука, батьків, бабусю / дідуся, прабабусю / прадіда (у тому числі таких же членів родини чоловіка / дружини або цивільного партнера)
 - залежних родичів (у деяких випадках, у тому числі, родичів чоловіка / дружини або цивільного партнера)

Розгляд і підтвердження вашого статусу



Вам знадобляться:

- паспорт / ID / біометрична картка, які ви подавали з заявкою;
- дата народження;
- електронна адреса або номер мобільного телефону, який ви подавали з заявкою;

Після розгляду вашого статусу, ви можете створити спільний код і надати його своєму орендодавцю, роботодавцю тощо.



Розгляд і підтвердження вашого статусу:
gov.uk/view-prove-immigration-status



Як орієнтуватися:
neweuropeans.uk/managing-your-status/

Скануйте телефонами для отримання додаткової інформації.



Я

сезонний працівник з попередньо наданим дозволом на проживання

Право на статус поселенця (безстрокового дозволу на проживання) означає:

- ви завершили тривалий п'ятирічний кваліфікаційний період у Великобританії;
 - ви мали бути резидентом Великобританії щонайменше 6 місяців кожного 12-місячного періоду;
 - дозволяється одна триваліша разова відсутність на термін до 12 місяців, але лише з важливої причин (такої як вагітність, пологи, серйозна хвороба, навчання, професійне стажування або відправлення за кордон або, в деяких випадках, через пандемію COVID-19);
- >> у деяких випадках відсутність, яка перевищила 12 місяців через пандемію COVID-19, також може бути прийнятою;
- будь-яка відсутність у Великобританії через військову службу або служіння Корони не може стати причиною розірвання вашого статусу поселенця, навіть якщо відсутність перевищує 12 місяців.

Втрата попереднього дозволу на проживання !

- Відсутність протягом двох або більше років призводить до автоматичного скасування попереднього дозволу на проживання.
- Однак, якщо ви маєте попередній дозвіл на проживання і бажаєте отримати постійний дозвіл у майбутньому, ви не можете бути відсутніми протягом періоду до двох років, оскільки ваше безперервне перебування у Великобританії буде розірване через тривалу відсутність.
- Якщо ви не маєте права на отримання постійного дозволу на проживання, оскільки розірвали безперервне перебування, очікується, що ви залишите Великобританію до завершення терміну дії попередньо отриманого дозволу на проживання у разі відсутності можливості подати заяву на інший вид імміграційного статусу в Великобританії.
- Якщо ви хочете отримати постійний дозвіл на проживання у майбутньому, будь ласка, не дотримуйтеся правила, яке дозволяє зберегти попередньо отриманий дозвіл на проживання, навіть якщо ви перебуваєте поза межами Великобританії протягом терміну до двох років.

Дозволені причини відсутності через COVID-19:

- Одноразова відсутність протягом періоду менше, ніж 12 місяців, пов'язана з COVID-19, буде вважатися важливою причиною.
- Ви можете написати звернення або лист з поясненням ситуації, коли подаватимете заяву.
- Одноразова відсутність протягом більше, ніж 12 місяців, пов'язана з COVID-19.
- Ви маєте підтвердити, що не могли повернутися або що вам було рекомендовано не повертатися (роботодавцем, доктором; наприклад, щодо перенесення COVID-19 і вимоги ізолюватися).

Корисні контакти

Торівля людьми та експлуатація

Телефон довіри: 0800 0 121 700 (цілодобово, 7 днів на тиждень, попросить перекладача в разі необхідності)

Вебсайт: www.modernslaveryhelpline.org

Надзвичайні ситуації

Поліція, швидка, пожежники або рятувальники: 999 (попросить перекладача в разі необхідності)

Профспілкова підтримка

Вебсайт: www.unitetheunion.org/contact-us/

Повідомляйте про порушення з оплатою праці і трудових прав в межах мінімальної національної заробітної плати.

вебсайт: www.gov.uk/government/publications/pay-and-work-rights-complaints

Повідомляйте про не належне поводження керівника або служби праці

телефон: 0800 432 0804

Вебсайт: www.gla.gov.uk/contact-us/

Довідник для сезонних працівників у Шотландії

Вебсайт: [www.sasa.gov.uk/sites/default/files/Guidance%20-](http://www.sasa.gov.uk/sites/default/files/Guidance%20-%20Seasonal%20migrant%20workers%20-%20EnglishSWP%20-%20March%202021.pdf)

[%20Seasonal%20migrant%20workers%20-%20EnglishSWP%20-%20March%202021.pdf](http://www.sasa.gov.uk/sites/default/files/Guidance%20-%20Seasonal%20migrant%20workers%20-%20EnglishSWP%20-%20March%202021.pdf)

RSABl телефон довіри для сезонних працівників (лише Шотландія): 0300 111 4160

NHS

Телефон довіри: 111 (попросить перекладача в разі необхідності)

Охорона здоров'я щодо Коронавірусу (COVID-19)

Телефон довіри: 0800 028 2816

вебсайт: www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/

